

# ¿Trabajas? ¿Estás enfermo? ¿Buscas empleo? ¿Estás jubilado?

**Independientemente de tu situación, te necesitamos para conocer el mercado laboral sueco**

**¡No esperes más!**

Llama o envía un sms al 010-479 62 00 para concertar una entrevista. También puedes enviar un correo a [aku-dih@scb.se](mailto:aku-dih@scb.se)

**Concierta una entrevista en otro idioma o con intérprete de lenguaje de signos**

010-479 65 30  
[aku-tolk@scb.se](mailto:aku-tolk@scb.se)

**Dudas acerca de las AKU**

010-479 62 00  
010-479 42 60

**Resultados e información**

[www.scb.se/aku](http://www.scb.se/aku)

¡Hola! El Instituto Sueco de Estadísticas (SCB en su acrónimo sueco) quiere invitarte a que participes en las Encuestas de Población Activa (AKU en su acrónimo sueco).

Dentro de 2 semanas, un entrevistador te llamará para preguntarte acerca de tu situación dentro del mercado laboral: si trabajas, buscas empleo, estás jubilado, estudias o te dedicas a otra cosa. La entrevista suele durar entre 5 y 10 minutos. Si lo deseas, puedes llamar por teléfono o enviar un correo o un SMS para reservar una hora que te venga bien.

**Eres irremplazable**

El azar ha hecho que justamente tú hayas sido seleccionado. Naturalmente, la participación es voluntaria, pero confiamos en que quieras hacerlo, ya que la AKU es una encuesta importante. Proporciona información, por ejemplo, sobre el desempleo y los horarios laborales, y sirve de fundamento para decisiones políticas que te afectarán tanto a ti como al resto de las personas que residen en Suecia.

**¿Alguna duda?**

¿Te preguntas alguna cosa acerca de la encuesta o sobre la manera de participar en ella? En ese caso, consúltanoslo.

¡Muchas gracias de antemano por tu colaboración! Atentamente,



Magnus Sjöström  
Director de Encuestas de Población Activa  
SCB



Elisabet Andersson  
Directora adjunta  
SCB



**El SCB describe Suecia**

El SCB es el instituto de estadística sueco, que se encarga de proveer a la sociedad estadísticas para la toma de decisiones, el debate y la investigación. Operamos a instancia del gobierno, de distintos organismos, de investigadores y del mundo empresarial. Nuestras estadísticas promueven un debate social basado en datos y una toma fundamentada de decisiones.

### **¿Quién es el responsable de la encuesta?**

SCB lleva a cabo las AKU a petición del Parlamento y el Gobierno de Suecia. Forma parte de las estadísticas oficiales del país y, por lo tanto, no tiene ningún fin comercial.

### **¿Quién utiliza las respuestas y de qué manera?**

Una vez obtenidas las respuestas, las recopilamos en estadísticas en forma de tablas y diagramas. Las estadísticas las emplean el Parlamento y el Gobierno suecos, los partidos políticos, periódicos, canales de televisión y radio, empresas, sindicatos, investigadores y estudiantes y la ciudadanía en general. Las estadísticas no permiten saber lo que has contestado tú ni ninguna otra persona.

En algunos casos, el SCB podrá facilitar datos y demás información asociada a la encuesta a investigadores y otros entes elaboradores de estadísticas. Las actividades de investigación y producción de estadísticas que usan material del SCB están sujetas a confidencialidad, se realicen o no en el seno de nuestro organismo. El SCB es enormemente restrictivo a la hora de proporcionar material.

### **¿Recaban alguna información de antemano sobre mi persona?**

Sí, con el fin de que no tengas que responder a aquello que ya consta en el registro del SCB recabamos dirección, país de origen, eventual año de llegada, formación, nombre, dirección y ramo del empleador e ingresos (si hay datos disponibles).

### **¿Dónde se publican los resultados?**

Las estadísticas se publican cada mes en el sitio web del SCB: [www.scb.se/aku](http://www.scb.se/aku). Los resultados suelen presentarse también en los medios de comunicación, a través de informes y en distintas comparativas de ámbito internacional. Las cifras oficiales de desempleo que suelen mencionar los canales de televisión y radio y los periódicos proceden de esta encuesta.

### **¿Por qué debo participar?**

Colaborando ayudarás a describir la situación real del mercado laboral en Suecia. Llamamos al mes a 29.500 personas. Cada entrevistado representa aproximadamente a 300 habitantes. Por tanto, tus respuestas tienen un gran valor.

### **¿Debo participar aunque no tenga trabajo?**

Sí. La situación de todo el mundo, independientemente de que trabaje o no, es importante para poder presentar los más fehacientemente posible el mercado laboral. Si solo entrevistáramos a personas que trabajan, obtendríamos una imagen muy tergiversada del mercado de empleo.

### **¿Debo participar aunque no sea ciudadano sueco?**

Sí. Las estadísticas pretenden reflejar la situación de todos los que viven en Suecia, sin importar su nacionalidad.

### **¿Tengo que responder a todas las preguntas?**

No. Existe la posibilidad de saltarse preguntas que uno no desee contestar. Algunas de ellas (por ejemplo, si tienes o no empleo) hay que responderlas para poder contabilizar la entrevista, pero el entrevistador se encargará de informarte al respecto.

### **¿Son realmente confidenciales mis respuestas?**

Sí. Las respuestas que facilites en la entrevista son confidenciales y todas las personas que trabajan con el estudio están sujetas a secreto profesional. La obligación de confidencialidad se estipula en el cap. 24, art. 8, de la Ley de Transparencia y Confidencialidad de Suecia (2009:400).

El tratamiento de datos personales lo regula el Reglamento General de Protección de Datos de la UE, así como la Ley de Estadísticas Oficiales (2001:99) con su decreto adjunto (2001:100). Además, existen disposiciones en la Ley de normas suplementarias del Reglamento General de Protección de Datos de la UE (2018:000) y las reglamentaciones emitidas en relación con dicha Ley.

Tienes derecho de recibir información de manera gratuita, en forma de lo que se conoce como "extracto de registro", acerca de los datos que procesa SCB en su condición de representante de datos personales. Si la solicitud se realiza electrónicamente, tienes derecho de recibir el extracto en formato electrónico. Si consideras que SCB ha gestionado tus datos personales de una manera que viola el Reglamento General de Protección de Datos de la UE, tendrás el derecho, bajo determinadas circunstancias, de que se eliminen los datos. Recuerda indicar tu número de identidad al solicitar extractos de registro.

### **¿Cuándo van a llamarme?**

Te llamaremos unas 2 semanas después de haber recibido esta carta. Una parte importante de las estadísticas es la evolución del mercado laboral, por ejemplo, la frecuencia con que la gente cambia de trabajo o la duración del desempleo. Por eso entrevistamos a todos en más de una ocasión, por lo general ocho veces con un intervalo de tres meses. En algunas entrevistas podrán plantearse preguntas adicionales relacionadas con el mercado laboral, por ejemplo, al respecto del entorno de trabajo.

### **Podrás hallar más preguntas y respuestas en:**

[www.scb.se/aku-info](http://www.scb.se/aku-info)

Aquí encontrarás también la carta de introducción en varios idiomas.